

# Caudebec

Octobre 2020 - N°71



Chez vous



## Des projets construits avec vous



Santé  
**Les couturières  
à l'ouvrage**



Commerces  
**Journée du  
Commerce de  
proximité**




Cadre de vie  
**Restauration de  
la mare du Griolet**

## Du 5 au 25 octobre

Du 6/10 au 7/11	John Lennon, exposition et concours	Médiathèque	Horaires médiathèque	Tout public Entrée gratuite	02 35 74 64 10
Dim. 18/10	"Le 112, j'écoute", spectacle	Espace Bourvil	17h	Tout public - Gratuit Réservation obligatoire	02 35 74 64 09
Ven. 23/10	Imagine John Lennon, conférence	Médiathèque	18h30	Adolescents / Adultes Sur réservation	02 35 74 64 10

## Du 26 octobre au 11 novembre

Dim. 1/11	Cérémonie du Souvenir Français	Cimetière	11h15	Ouvert à tous	02 32 96 02 02
Mer. 4/11	Après-midi jeux		Espace Bourvil	14h - 17h	Tout public Entrée gratuite Réservation obligatoire
Ven. 6/11	Permanence "Amélioration de l'habitat"	Mairie	14h - 16h	Sur rendez-vous	02 32 08 13 00
Dim. 8/11	Prix Georges Lejeune	Salle Marcel David	9h - 11h30	Courses pédestres	06 52 90 30 17
Mer. 11/11	Cérémonie de l'Armistice 1918	Monument aux Morts	11h	Ouvert à tous	02 32 96 02 02

Les dates indiquées sont susceptibles de modifications en fonction de l'évolution des conditions sanitaires.

## A Caudebec-lès-Elbeuf

Je soutiens mes  
**ARTISANS**

Je soutiens mes  
**COMMERÇANTS**



Je consomme  
**LOCAL !**

Alimentation - Presse  
Santé - Beauté  
Mode - Décoration

**MARCHÉ** le vendredi et le dimanche matin



# Sommaire

## Agenda

Tous les rendez-vous d'octobre



p. 2

## Dossier

Des projets construits avec vous



p. 4/5

## Arrêt sur images

Les temps forts de septembre



p. 6/7

## Cadre de vie

Travaux d'entretien de l'orgue de l'église



p. 8

Restauration de la mare du Griolet



p. 9

## Santé

Les couturières se remettent à l'ouvrage



p. 10

## Commerce

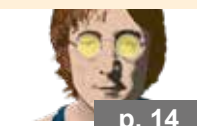
Tous mobilisés pour le commerce de proximité



p. 13

## Evenements

Imagine John Lennon



p. 14

## En bref

p. 15



### Caudebec Chez vous

Directeur de la publication : Laurent Bonnatere  
Conception, rédaction et photographies :  
Direction de la communication  
Impression : Planète Graphique  
Dépôt légal : A parution  
Tirage : 5 300 exemplaires



# Edito du Maire



Chère Madame,  
Cher Monsieur,

Les zones urbaines sont particulièrement touchées par la crise sanitaire que traverse notre pays. Cette pandémie impacte nos organisations, nos modes de consommation et notre mode de vie. A Caudebec, nous avons à nouveau sollicité les couturières bénévoles qui ont recommencé à produire des masques en tissu et leur distribution, gratuite, se poursuit à l'espace Bourvil. Nous travaillons chaque jour pour maintenir certains de nos rendez-vous culturels et sportifs, dans le respect de la sécurité de chacun. Nous avons adapté certaines manifestations. D'autres ont malheureusement dû être reportées ou annulées. Afin d'apporter du réconfort à nos aînés tout en soutenant l'activité de nos commerces de proximité, des chèques-cadeaux ont été remis aux seniors. En l'absence de traitement ou de vaccin et afin d'atténuer le rebond épidémique, **il est nécessaire de respecter collectivement et rigoureusement les mesures de prévention et d'appliquer tous ensemble les gestes barrières.**

Bonne lecture à toutes et à tous.

*Chaque jour à vous,  
L. Bonnatere*

**MAIRIE** Place Jean Jaurès - BP 18 02 32 96 02 02  
Ouvert au public du lundi au vendredi de 8h30 à 11h45 et de 13h30 à 17h15. Le samedi de 9h à 12h.

**ASTREINTE TECHNIQUE VILLE** 06 71 70 84 87  
Soirs & week-ends

**POLICE MUNICIPALE** 128 rue de la République  
02 32 96 02 09 - Ouvert au public du lundi au jeudi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h30. Le vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

SAMU	15	Urgence SMS	114
Médecin de garde	116 117	<i>(en cas de difficultés à entendre ou à parler)</i>	
Pompiers	18	<b>Taxis caudebécals</b>	
Police nationale	17	S. Poisson	06 88 96 57 62
N° d'urgence (mobile)	112	F. Bailleul	06 24 77 76 16
Pharmacie de garde	3237		
Planning familial	02 35 37 35 97		
SOS Vétérinaire	02 35 36 30 00		
Urgence gaz	0 800 47 33 33		





## Des projets construits avec vous

A Caudebec, chacun est invité à être un citoyen actif ! Depuis six ans, l'équipe municipale a développé les moyens d'information et de communication, multiplié les temps d'explications et de concertation. Fidèle aux engagements pris devant les électeurs, elle a décidé d'aller plus loin avec la création d'un dispositif innovant de participation citoyenne.

### Proximité, disponibilité, écoute

A Caudebec-lès-Elbeuf, de nombreuses démarches répondent à la volonté municipale de refonder la démocratie locale et de construire, avec vous, une Ville pour tous où il fait bon vivre.

Depuis 2014, à chaque fois que cela a été possible, votre participation, votre implication, vos observations, ont été prises en compte pour améliorer nos projets pour Caudebec et ses habitants.

### Echanger

Avant chaque vote en Conseil, les projets sont concertés mais pour aller plus loin, le règlement du Conseil prévoit que le public puisse intervenir en cours de séance, soit directement dans la salle, soit depuis la page Facebook de la Ville sur



laquelle le conseil est désormais retransmis en direct. Des séances de "Facebook Live", organisées régulièrement, permettent désormais de poser en direct vos questions au Maire.



### Concertier et informer

Pour mieux comprendre, et s'interroger, chacun doit être informé. C'est la vocation du bulletin municipal, du site internet de la Ville et de notre page Facebook. Chaque chantier ou projet important est soumis à la concertation avec les riverains et les utilisateurs. Des réunions ou des visites sur place sont organisées. La concertation passe aussi parfois par la distribution de questionnaires. L'avis exprimé par la majorité des riverains est suivi. Des rencontres spécifiques sont régulièrement organisées à destination des enseignants et des parents d'élèves, des commerçants ou des chefs d'entreprises.



## Favoriser la proximité et l'ouverture

Parce qu'elle s'est aussi engagée à être au plus près de vos préoccupations, la nouvelle équipe municipale organise régulièrement des visites de proximité. Elles sont l'occasion de recueillir toutes vos demandes ou d'évoquer les questions qui vous préoccupent. Elles permettent également d'orienter les habitants vers les services compétents pour des questions spécifiques.



## Michèle Bellod Nouvelle Conseillère Municipale



Michèle Bellod était jusqu'à maintenant Conseillère Municipale suppléante. Suite à la démission d'une élue pour raisons de santé, elle est officiellement installée au sein du Conseil à l'occasion de la séance du 7 octobre. Bienvenue à elle !

## Une commission citoyenne tirée au sort

La Ville souhaite amplifier l'implication des habitants dans la mise en œuvre des projets et a donc décidé la mise en place d'un dispositif de participation citoyenne placé sous la responsabilité de Pierre David, Conseiller Municipal Délégué. **L'ambition est de replacer le citoyen au cœur de l'action publique.**

### Réfléchir ensemble



*Fin 2019, la Ville avait déjà eu recours au tirage au sort pour constituer des groupes de travail dans le cadre du "Grand débat".*

Cette commission citoyenne sera chargée de formuler des souhaits puis d'émettre un avis

sur certains projets. Elle se réunira autant que de besoin en fonction des sujets dont elle souhaitera se saisir et des projets à étudier. Selon les sujets abordés, des membres du Conseil Municipal, des agents municipaux ou toute autre personne extérieure qualifiée pourront être associés à ses réflexions.

### Un tirage au sort en novembre

**Afin d'assurer une composition représentative, la commission sera composée de citoyens tirés au sort à partir de la liste électorale.** Ce tirage au sort aura lieu en novembre et la commission sera installée en décembre. **Les membres seront désignés pour un an.** Trois membres du Conseil Municipal des Sages (CMS) feront partie de cette commission. Ils seront désignés par le CMS parmi ses membres.





## Forum des Sports et des Associations

Le 29 août, les associations caudebécaises et du territoire elbeuvien étaient présentes sur le stade Suchetet pour renseigner le public sur leurs activités et faire découvrir les multiples disciplines grâce à des démonstrations.



## Réunion avec les riverains de la rue de Strasbourg

Le 5 septembre, les riverains de la rue étaient conviés à une réunion publique afin de les informer et d'échanger sur les travaux d'aménagement et de sécurisation à venir.



## Pose de la première pierre du skatepark

Le 6 septembre, les élus de Caudebec et d'Elbeuf étaient rassemblés au stade de la Ceraise pour la pose de la première pierre du skatepark, financé en partie par la Ville de Caudebec.



## Concertation éclairage public

Les 10 et 23 septembre, le Maire, Laurent Bonnaterre, accompagné de plusieurs élus, est allé à la rencontre des habitants afin d'échanger avec eux sur l'éclairage public et recueillir leur avis sur l'extinction des lumières la nuit, sujet qui est à l'étude dans plusieurs quartiers de la Ville.



## Des dictionnaires offerts aux CP

Le 14 septembre, 150 enfants qui étaient en CP l'année dernière ont reçu, avec un peu de retard en raison de la crise sanitaire, deux dictionnaires, un français et un anglais, offerts par la Ville.



## Visite rue Chennevière

Le 14 septembre, les riverains étaient conviés à un temps d'échange avec les élus, les services de la Ville et de la Métropole sur des questions de stationnement, de sécurité routière et sur la création d'une piste cyclable rue Chennevière.



## Première pierre de l'Ilot Jules Ferry

Le 15 septembre, avait lieu la pose de la première pierre de l'Ilot Jules Ferry qui accueillera 91 logements en accession sociale et en locatif construits par Habitat 76.



## Fête des voisins

Le 18 septembre, la Fête des voisins a eu lieu dans plusieurs quartiers de la Ville et à la résidence autonomie Maurice Ladam.





### Salon A Table !

Le 20 septembre, l'espace Bourvil accueillait David Gallienne, vainqueur de Top Chef 2020, invité d'honneur du Salon A Table ! Le Chef étoilé a animé plusieurs ateliers culinaires pour le plus grand plaisir du public.



### Visites d'ateliers d'artistes

Le 26 septembre, les "ateliers d'artistes" étaient ouverts au public dans toute la Métropole rouennaise. Liliane Paumier, artiste-peintre caudebécaise, a accueilli les visiteurs dans son atelier durant tout le week-end.

### Cérémonie des nouveau-nés

Le 26 septembre, la cérémonie des nouveau-nés était organisée dans le parc du Cèdre. Une trentaine de parents étaient présents à cette occasion et ont reçu un chèque-cadeau offert par la Ville.

### Accueil des nouveaux habitants

Le 29 septembre, le Maire et les élus ont reçu les nouveaux habitants en Mairie à l'occasion d'une réunion d'information qui a permis de présenter la Ville et de répondre aux nombreuses questions des nouveaux Caudebécais.



### A la rencontre de Bourvil

Le 26 septembre, le dernier spectacle de Yannick Dumont était proposé à l'espace Bourvil. "A la rencontre de Bourvil" a largement séduit les spectateurs avec un show plein de tendresse et d'humour joué à l'occasion des 30 ans de la salle qui porte le nom de cet immense artiste.



### Rassemblement pour Octobre Rose

Le 30 septembre, avait lieu le lancement d'Octobre Rose, campagne d'information sur le dépistage précoce et de lutte contre les cancers du sein. Elus, associations et habitants étaient réunis sur le parvis de la Mairie, qui sera paré de noeuds roses durant tout le mois d'octobre.

Retrouvez nos albums photos et vidéos sur  
[www.caudebecselbeuf.fr](http://www.caudebecselbeuf.fr)



[www.facebook.com/caudebecselbeuf](https://www.facebook.com/caudebecselbeuf)



[www.flickr.com](https://www.flickr.com)



[www.youtube.com](https://www.youtube.com)

## Travaux d'entretien de l'Orgue de l'Eglise

Au sein de l'église Notre-Dame de Caudebec-lès-Elbeuf, chacun peut observer le magnifique orgue construit par Cavaillé-Coll en 1891. Régulièrement entretenu par la Ville, il a gardé sa composition originale. Cette année, plus de 8 000 € auront été consacrés à la restauration de pièces essentielles à son fonctionnement.



Depuis 1905 et la loi de séparation de l'Eglise et de l'État, l'église Notre-Dame, et donc son orgue, sont la propriété de la commune. C'est à ce titre que la Ville prend en charge les travaux d'entretien. Un facteur d'orgue intervient une fois par an pour la vérification de la partition, la révision des jeux de fond, l'accord des jeux d'anche, les réglages mécaniques indispensables au bon fonctionnement de l'instrument, la vérification des niveaux d'huile pour la soufflerie électrique. L'oreille experte et attentive des organistes et de Jean-Alain Couette,

président des Amis des Orgues du pays elbeuvien permet également d'être alerté sur les éventuelles interventions plus lourdes qui doivent être réalisées. C'est ainsi que la Ville a fait procéder à la restauration des moteurs de basses. Cette intervention, invisible à l'extérieur mais indispensable au bon fonctionnement de l'orgue à été prise en charge pour 8 200 €.



## Une 3<sup>ème</sup> fleur pour la Ville



Le service environnement de la Ville et les jardiniers amateurs sont à l'honneur. Et pour cause ! Grâce à leur dévouement et à leur travail de qualité, la Ville s'est vue attribuer cette année une troisième fleur par le jury régional des Villes, Villages et Maisons Fleuris ! Après avoir obtenu sa **première fleur en 2001**, puis **une deuxième en 2006**, la Ville rejoint la vingtaine de villes du Département déjà lauréates. A Caudebec, l'entretien de l'espace public et des espaces verts tient une place essentielle. Il s'agit d'un domaine auquel nous sommes tous attachés et dont les moyens ont été constamment renforcés ces 6 dernières années. Bravos à tous !

## De nouvelles places de stationnement



Dès 2014 et l'arrivée de la nouvelle équipe municipale, d'importants obstacles au développement commercial du centre-ville ont été levés. Soixante places de stationnement supplémentaires ont ainsi été créées. Avec l'achèvement prochain de la Maison Médicale, la Ville a décidé d'aménager 7 nouvelles places de stationnement, en épis, le long de la rue de la République. Ces travaux ont été réalisés par les agents des services techniques de la Ville. Les places seront ouvertes au stationnement dès que le marquage au sol en zone bleue aura été effectué par la Métropole.



## Restauration de la Mare du Griolet



Dans le cadre des engagements pris pour l'environnement, la Ville amplifie ses actions en faveur de la biodiversité. Avec l'appui de la Métropole, elle lance la restauration écologique du bassin situé dans le quartier du Griolet. Aujourd'hui envahie d'une végétation, elle fera l'objet d'un arrachage complet au début de l'hiver. Une ceinture végétale spécifique sera maintenue. Le retour des libellules évitera la prolifération des moustiques. Les travaux d'un coût de 5 400 € seront financés par la Métropole avec l'aide de l'Agence de l'Eau et la Région. La Ville assurera ensuite l'entretien de la mare. Comme les autres mares, elle présente de nombreux intérêts pour la faune (oiseaux, insectes, amphibiens...), et pour la flore (plantes aquatiques spécifiques et remarquables). Son entretien induira une augmentation de la biodiversité communale et locale.

### Des conseils apportés aux propriétaires de mare

La Métropole propose un accompagnement personnalisé à tous les habitants et organismes publics ou privés qui souhaiteraient des conseils pour la gestion, l'entretien ou la création d'une mare. Un technicien conseil « mare » se déplace gratuitement pour répondre aux questions.

Pour joindre le conseiller mare :

[guillaume.glere@metropole-rouen-normandie.fr](mailto:guillaume.glere@metropole-rouen-normandie.fr)

## Retrouvez, en ligne, les parcours de Caudebec Rando



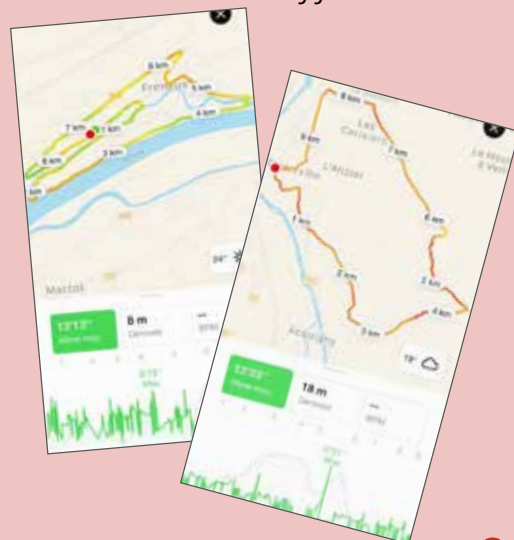
Tout au long de l'année, chaque mardi après-midi, un nouveau parcours de 8 à 10 km est proposé aux randonneurs débutants et confirmés. Ces randonnées organisées par la Ville au départ de l'espace Bourvil sont proposées au tarif de 1 € pour les Caudebécais et 2 € pour les extérieurs.

### Nouveauté !

Si vous ne pouvez pas participer à ces randonnées, la Ville publie désormais les parcours sur son site internet. Retrouvez en ligne les 3 premières randos de la saison.

*Renseignements et inscriptions en mairie - 02 32 96 02 02.*

*[www.caudebecselbeuf.fr](http://www.caudebecselbeuf.fr)*



## Aménagement de la rue de Strasbourg



La Ville et la Métropole réalisent des travaux d'aménagement et de sécurisation de la place Aristide Briand, de la rue de Strasbourg et du carrefour de la rue de la Porte Verte. Pendant les travaux qui devraient durer jusqu'à

début décembre, des déviations seront mises en place. Le plan de déviation est disponible sur le site internet de la Ville : [www.caudebecselbeuf.fr](http://www.caudebecselbeuf.fr)

## Les couturières se remettent à l'ouvrage

Depuis le début de la crise du Covid-19, et suite à l'appel lancé par la Ville, 78 couturières ont réalisé plus 10 000 masques distribués gratuitement. En prévision d'une potentielle aggravation de cette crise, elles ont repris la production.



La crise du Coronavirus a créé en France, et dans le reste du monde, une situation d'une gravité sans précédent. Le port du masque s'est vite imposé comme un élément vital. A Caudebec, afin de faire face aux besoins, nous avons lancé, très rapidement, dès le 14 avril, un appel à tous les couturiers et couturières bénévoles pour aider à la fabrication de masques alternatifs en tissu. 78 couturières et couturiers ont répondu à l'appel.

Grâce à leur engagement, 10 329 masques en tissu ont été fabriqués et distribués gratuitement dès le 4 mai, soit une semaine avant le début du déconfinement. Près de 6 000 de ces masques ont été distribués, en plus de ceux fournis par la Métropole. Depuis le 2 septembre, le masque a été rendu obligatoire sur une large partie du territoire métropolitain. L'évolution de la crise sanitaire laisse à penser que le port du masque sera encore nécessaire dans les mois qui viennent. C'est pourquoi la Ville a demandé aux bénévoles de poursuivre leur travail de confection de masques. Plusieurs d'entre elles ont répondu présent et se sont déjà mises au travail.

### Venez chercher votre masque à l'espace Bourvil

*La Ville poursuit sa distribution à l'espace Bourvil. Votre pièce d'identité et un justificatif de domicile stipulant le nombre de personnes dans le foyer (ex. livret de famille ou taxe d'habitation) vous seront demandés. Renseignements : Espace Bourvil au 02 35 74 64 09.*

## Nouvelles mesures sanitaires depuis le 28 septembre



Le Préfet a défini par arrêté du 25 septembre, 19 communes de la Métropole de Rouen concernées par les mesures appliquées aux territoires en "zone d'alerte renforcée". **La Commune de Caudebec-lès-Elbeuf ne fait pas partie des communes concernées.** En conséquence et sauf publication d'un nouvel arrêté durcissant ces me-

ures, les salles de sport et gymnases de la commune peuvent rester ouverts. Les buvettes des équipements sportifs devront néanmoins être fermées. La Ville, sauf avis contraire et ponctuel de la Préfecture, maintient ses rendez-vous dans le strict respect des règles sanitaires. Les pots offerts en fin de cérémonies sont supprimés. Le Conseil Municipal prévu le 7 octobre est maintenu à l'espace Bourvil. Il sera également retransmis sur les réseaux sociaux. Pour tous types de rassemblements organisés dans les Établissements Recevant du Public, comme les activités associatives ou professionnelles, les organisateurs devront continuer à prévoir un protocole sanitaire strict et l'adresser aux services de la Préfecture.

*Pour suivre en direct des éventuelles évolutions de la situation, consultez [www.caudebecleselbeuf.fr](http://www.caudebecleselbeuf.fr) ou abonnez vous à la page Facebook de la Ville <https://www.facebook.com/caudebecleselbeuf>*



## Ma mutuelle, ma santé



Depuis 2015, la Ville de Caudebec offre, en lien avec l'association Actiom, la possibilité de souscrire à une mutuelle à prix négociés. Avec son offre "Ma commune, ma santé", l'association travaille en collaboration avec des organismes d'assurance pour permettre de proposer des solutions de santé collectives plus avantageuses que des solutions individuelles. Des permanences sont régulièrement proposées en mairie. Prise de rendez-vous obligatoire auprès du CCAS au 02 32 96 05 80.

## Une aide pour vos démarches



En partenariat avec l'association AGIR abcd, des prestations d'aide aux démarches administratives et sociales sont proposées et assurées par les bénévoles de l'association. Ces prestations prennent la forme d'un accompagnement auprès des personnes rencontrant des difficultés dans leurs démarches administratives et sociales. Les permanences se tiennent à la mairie de Caudebec-lès-Elbeuf. **La prochaine aura lieu le jeudi 12 novembre de 9h à 12h puis tous les 2<sup>èmes</sup> jeudis du mois** hors jours fériés et périodes de vacances scolaires. Prise de rendez-vous au CCAS 02 32 96 05 80.

## Renouvellement du Conseil Municipal des Sages



La Ville de Caudebec-lès-Elbeuf accueille un Conseil Municipal des Sages, organe de réflexion composé au maximum de 33 membres de plus de 55 ans, inscrits sur les listes électorales. Il se réunit une fois par mois selon un ordre du jour défini par le Coordinateur et les membres du Bureau. Le Conseil propose des sorties, des animations, monte des projets, et est invité à participer à l'ensemble des manifestations municipales.

### Prolongation des délais pour se porter candidat

En raison du contexte sanitaire, et afin de ne faire courir aucun risque aux seniors, il ne sera pas organisé de scrutin si le nombre de candidatures reçues reste inférieur au nombre de sièges à pourvoir. Les candidats enregistrés deviendront ainsi membres du Conseil Municipal des Sages.

### Vous souhaitez participer ?

Vous avez 55 ans ou plus, vous êtes inscrit(e) sur les listes électorales et vous souhaitez participer aux travaux du Conseil Municipal des Sages ? Venez remplir votre bulletin de candidature à l'espace Bourvil, jusqu'au 19 octobre (il vous sera également demandé de fournir une photo d'identité et un justificatif de domicile).

## La Ville adapte son programme d'animation seniors

Afin de ne faire courir aucun risque aux seniors et dans le respect des règles sanitaires, la Ville a aménagé certaines manifestations qui leurs sont habituellement destinées. Les repas des seniors qui réunissent de nombreux seniors traditionnellement en octobre pour un déjeuner suivi d'un après-midi dansant seront organisés au Printemps, dans la mesure du possible. Les après-midis jeux qui sont proposés chaque premier mercredi du mois à l'espace Bourvil de 14h à 17h, sont maintenus. L'après-midi convivial est aménagé en après-midi spectacle ; la danse n'étant pas autorisée par les autorités sanitaires. **Enfin, la distribution des colis sera maintenue en décembre.**



*La distribution des colis sera maintenue en décembre  
(Photo d'archives)*



## Caudebec, C'est Vous !

### Nos grands projets structurants préparent l'avenir

La crise sanitaire a un peu ralenti nos grands chantiers. **Heureusement, les délais de livraisons ont été peu impactés.** C'est ainsi que les travaux de la Maison médicale arrivent à leur terme. Prochainement, ces Terrasses de l'Hôtel de Ville accueilleront, en plein centre-ville, 12 logements, 9 professionnels de santé, un laboratoire et une pharmacie. 7 places de stationnement en zone bleue, juste en face, seront créées, favorisant un peu plus encore l'accès à notre cœur de ville et à ses nombreux services.

Progressivement, et dans les mois à venir, ce seront **plus de 100 nouveaux logements** (12 pour les Terrasses de l'Hôtel de Ville, 91 pour l'Îlot Jules Ferry, 8 logements aux Tissages) qui seront ainsi livrés en centre-ville. Les Tissages accueilleront une école de l'image animée et des activités tertiaires qui offriront une nouvelle dynamique et un réel embellissement de notre entrée de Ville.

Des beaux projets pour notre Ville et son hyper-centre, aussi et surtout en pleine redynamisation

urbaine et économique, prouvant au passage que **Caudebec compte au sein de la Métropole.** Ils offriront de nouveaux services aux Caudebécaises et aux Caudebécais, et donneront envie et possibilité à d'autres de **venir dans le centre-ville** et de faire vivre nos commerces de proximité.

Il reste encore beaucoup à faire, et nous continuerons à associer les différents partenaires, les collectivités locales et les habitants (comme récemment pour le quartier de la Mare aux Bœufs ou pour le chantier de la Rue de Strasbourg) pour faire progresser ces projets structurants. Nous continuerons à travailler sur toutes ces **dynamiques tournées vers l'avenir**, et qui amélioreront la **qualité de vie** de toute une Ville et de ses habitants.

Nous restons disponibles et à votre écoute.

*Les membres élus et suppléants de "Caudebec, c'est vous !" : Michele BELLOD, Laurent BONNATERRE, Eddy BONNENFANT, John CONAN, Katia COUSIN, Fernand DACOSTA, Lucile DALLET, Pierre DAVID, Bouchra DORLEANS, Soraya ELMAOUI, Catherine FAUCHE, Emmanuel FOREAU, Pascal FRERET, Christophe FREROT, Guillaume GILLERY, Jean-Michel GIRARD, Benoit HAZET, Pascal HURE, Stephanie JAMES, Annie JANELA, Jean-Pierre KERRO, Gaëlle LAPERT, Pascal LE NOË, Françoise LEFEBVRE, Steve LEROY, David LETILLY, Lydie MEYER, Katy NEDELEC, Morgane PARTIE, Patricia PERICA, Dominique ROGER, Carl SUZANNE, Nathalie THERET, Veronique VACHEROT.*



## Tous mobilisés pour la Journée du commerce de proximité



Samedi 10 octobre aura lieu la 12<sup>e</sup> édition de la Journée Nationale du Commerce de Proximité (JNCP). Une manifestation qui permet de promouvoir le commerce local et à laquelle s'associent la Ville et les commerçants.

Toute la journée, l'association des commerçants "les Vitrites du Pays d'Elbeuf" organisera un atelier culinaire place Jean Jaurès, devant la mairie, avec un four à Pizza animé par la ferme du Mathou. Après des semaines de confinement liées à la crise sanitaire, la Journée du Commerce de Proximité prend un relief particulier. Nous vous invitons à venir soutenir vos commerces de proximité !

## Matériel à vendre sur agorastore.fr



La Ville est propriétaire d'objets et matériels non affectés à un usage public et conservés dans divers lieux de stockage. Afin de poursuivre sa démarche de développement durable, elle réduit les rebuts, tout en offrant une deuxième vie à du matériel inutilisé mais encore en état de marche. Ces

objets encombrants dont les services n'ont plus l'utilité sont cédés, en toute transparence, sur un site internet. Les ventes permettent de nouvelles recettes et d'optimiser les surfaces de stockage.

<https://www.agorastore.fr/ventes-occasions/haute-normandie>

## Locaux disponibles



Des locaux sont disponibles à la location au sein des Tisseries. Pour tous renseignements, vous pouvez contacter la Ville au 02 32 96 02 07.

## Chèque-cadeau



La Ville a adressé aux personnes de 65 ans et plus, titulaires de la carte "Loisirs seniors", un chèque-cadeau de 20 € à utiliser jusqu'au 31 décembre, dans les commerces de la Ville de Caudebec qui signalent leur participation par une petite affiche.

## Des vêtements dans la Boutique test



Après avoir permis de tester plusieurs commerces depuis sa création en 2017, la Boutique test accueille désormais Madame Awatif Tahiri qui propose des vêtements féminins du mardi au dimanche matin. Renseignements : 07 68 02 85 44 et [soeurselegance@gmail.com](mailto:soeurselegance@gmail.com)

## Don de masques par la P'tite Boutik de Looane



Les commerces Opheloo tradition et la P'tite Boutik de Looane, installés à Caudebec, rue de la République, ont très gentiment décidé d'offrir plusieurs centaines de masques à la Ville. Merci à eux !

## Nouvelle réflexologue hypnothérapeute

Corinne Bitaine, praticienne en hypnose et réflexologie est installée au 153 de la rue Delescluze. Renseignements et rendez-vous : 06.44.05.55.29, [corinne.bitaine@orange.fr](mailto:corinne.bitaine@orange.fr)



## En octobre à la médiathèque

Du mardi 6 octobre au samedi 7 novembre "John Lennon, musicien, contestataire...", exposition et concours sur John Lennon (1940 – 1980). Cette exposition retrace le parcours de John Lennon, depuis son enfance à Liverpool jusqu'à son assassinat en 1980 à New York, l'une des figures culturelles majeures du 20<sup>ème</sup> siècle, fondateur d'un des plus fameux groupe de rock de l'histoire.



Vendredi 23 octobre à 18h30 "Imagine John Lennon", conférence par Jean-Jacques Astruc, auteur-compositeur et directeur artistique. Ponctuée de vidéos, chansons et anecdotes, cette conférence originale et ludique remporte un vif succès. Jean-Jacques Astruc vous raconte les 10 années solo de John Lennon, après les Beatles. Ses chansons sont encore dans nos mémoires, mais aussi son engagement politique, pacifique. "Make love not War" c'est lui. Vous suivrez ses positions féministes, comprendrez ses blessures, son amour pour Yoko Ono et son assassinat à New York.

Adolescents / Adultes - Conférence sur réservation

Renseignements à la Médiathèque Boris Vian : 02 35 74 64 10

## Le 112..., j'écoute !

Dimanche 18 octobre à 17h, l'espace Bourvil vous propose la pièce de théâtre "Le 112..., j'écoute !", d'après le film de Gustav Möller, The Guilty (2018). Adaptation et mise en scène : Olivier Ternon.

Il pleut et il fait nuit. Le centre d'appel de la police veille. Une femme est victime d'un enlèvement. Elle appelle le 112. Son histoire, et celle de son entourage, le spectateur va la découvrir à partir des appels que le policier reçoit et donne pour mener son enquête. Le spectateur est réduit à l'état d'auditeur : il ne verra rien de ce qui se passe et son imagination va se mettre en action pendant plus d'une heure... et son cœur se mettre à battre. Un thriller qui maintient le suspens jusqu'à la dernière minute !



Public Adulte - Entrée gratuite

Réservation obligatoire à l'espace Bourvil : 02 35 74 64 09

## Sortie l'Orne illuminé



La prochaine sortie organisée par le Conseil des Sages (CMS), en partenariat avec le service culturel de la Ville se tiendra le samedi 12 décembre. La journée aura pour thème "L'Orne illuminé". Au programme : déjeuner à la Ferme du Cheval de Trait puis temps libre au Casino de Bagnoles de l'Orne. Circuit des

villages illuminés puis retour à la ferme et visite de ses illuminations suivi d'une collation. Tarif : 98 euros par personne. Cette sortie est programmée sous réserve de l'évolution de la situation sanitaire (paiement par chèque à la réservation - encaissement après la sortie). Ouverte à tous, elle comprend le déjeuner au restaurant, les visites mentionnées et le transport en autocar. Programme détaillé disponible à l'espace Bourvil : 02 35 74 64 09.

## L'offre numérique de la médiathèque



La Médiathèque départementale, service du Département de la Seine-Maritime, met à la disposition des usagers du Réseau des Médiathèques du Territoire Elbeuvien (RMTE) un service de contenus en ligne accessibles gratuitement 24h sur 24, 7 jours sur 7, sur ordinateurs, tablettes ou smartphones. Des ressources pour se former, écouter de la musique, regarder un film, un documentaire, lire la presse nationale et régionale ainsi que de nombreux magazines. Cette offre s'adresse aux enfants et aux adultes. Pour pouvoir en profiter, vous devez être inscrit dans une des bibliothèques du réseau.

Plus d'infos : 02 35 74 64 10  
<https://www.rmte.fr/>



## Les transports en commun, c'est gratuit le samedi !



Depuis le 5 septembre, voyagez gratuitement sur le réseau Astuce tous les samedis. Vous devrez néanmoins être muni(e) d'un titre de transport et le valider à chaque montée (en utilisant votre moyen habituel ou en

vous procurant un titre gratuit). Des tickets gratuits sont disponibles en Mairie, au CCAS et à l'espace Bourvil. Ce titre est réutilisable tous les samedis pendant 1 an, conservez-le ! Conditions et infos pratiques <https://www.reseau-astuce.fr/>

## Collecte des déchets et jours fériés

Le ramassage des déchets est assuré par la Métropole Rouen Normandie. Le 1<sup>er</sup> novembre, jour férié, tombant un dimanche, il n'y a pas d'incidence sur la collecte. Concernant le 11 novembre, la collecte prévue le jeudi 12 est reportée au vendredi 13 et celle du vendredi 13 au samedi 14.



Renseignements : Métropole Rouen Normandie au 0 800 021 021  
Service et appel gratuits

## Etat civil - Août

*Certains parents n'ont pas souhaité que le nom de leur enfant soit publié dans la presse. Ils ne figurent donc pas dans cette liste.*

### Bienvenue

01/08 Zineb-Mansega DIAWARA ● 11/08 Noah GOSELIN ● 22/08 Maëly LEPESQUEUR ● 23/08 Maya KANOUTÉ

### Ils nous ont quittés

07/08 Marcelle BULTEL ● 09/08 Julien DE COLOMBEL ● 11/08 Jacqueline THIBOUVILLE ● 12/08 Paulette DORÉ ● 15/08 Berthe RATIER ● 15/08 Micheline ROCQUEMONT ● 16/08 Marcel LEMEUNIER ● 18/08 René COCHIN ● 19/08 Raymond FOURMY ● 28/08 Rachel THÉRINCA ● 29/08 Michel MONTRELAIS ● 31/08 Marguerite LAHAYE ● 31/08 Bernard PHILIPPE

## Nécrologies

### Bernard PHILIPPE



Bernard PHILIPPE nous a quittés le 31 août dernier à l'âge de 83 ans. Très impliqué dans le monde associatif, il a été président de la section caudebécaise de l'Association des Combattants Prisonniers de Guerre (ACPG) et CATM (Combattants d'Algérie, Tunisie, Maroc). Bernard PHILIPPE a également été membre du Conseil Municipal des Sages pendant de nombreuses années. Toujours à l'écoute et disponible, c'est aussi souvent lui qui se cachait derrière le costume de Père Noël lors des goûts festifs organisés par la Ville.

À sa famille et à tous ses proches, Laurent Bonnatte, Maire de Caudebec-lès-Elbeuf, adresse, au nom de la Municipalité, ses très sincères et très chaleureuses condoléances.

### Ndiaga SAMB



Ndiaga SAMB nous a quittés dans des circonstances tragiques le 13 septembre dernier à Elbeuf. Originaire de Dakar, le jeune homme âgé de 25 ans était éducateur bénévole au Caudebec/Saint-Pierre (CSP) Football-club depuis trois ans. Celui que tout le monde surnommait "Diacks" était passionné par le foot. Il était beaucoup investi, disponible et très apprécié de tous. Une marche silencieuse en sa mémoire a été organisée le 19 septembre et a rassemblé de nombreuses personnes.

La Municipalité de Caudebec-lès-Elbeuf s'associe pleinement à la douleur et à la tristesse du CSP Foot et de ses bénévoles et adresse ses très sincères condoléances à sa famille et à ses proches.

## LE CHIFFRE DU MOIS

**98** : C'est le nombre de jeunes caudebécais qui ont obtenu leur baccalauréat cette année. Une belle promotion 2020 avec 7 mentions "très bien", 26 mentions "bien" et 37 "assez bien". Félicitations à toutes et tous !

LE DÉPARTEMENT DE SEINE-MARITIME PRÉSENTE

# MÉDIATHÈQUE NUMÉRIQUE

VOTRE BIBLIOTHÈQUE |  
24H/24 | GRATUIT |

Accessible sur  
le portail de vos  
médiathèques

[www.rmte.fr](http://www.rmte.fr)



**RMTE**  
Réseau des Médiathèques de Territoire et d'Éducation



**76**

SEINE-MARITIME  
LE DÉPARTEMENT

[mediatheque-numerique.seinemaritime.fr](http://mediatheque-numerique.seinemaritime.fr)

PLUS D'INFOS À LA MÉDIATHÈQUE  
BORIS VIAN : 02 35 74 64 10

 Caudebec  
lès-Elbeuf